

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 43 (1981)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



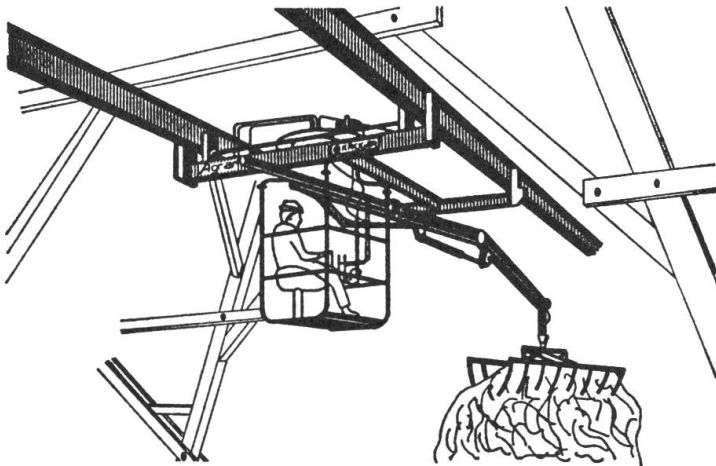
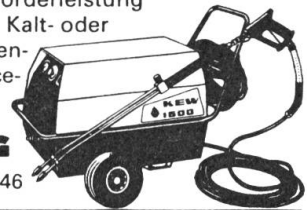
Mit dem **Kew** Hochdruckreiniger werden Maschinen, Fahrzeuge, Ställe und Traktoren schnell und gründlich sauber. Gesundes Vieh durch perfekte Stallhygiene. Weniger Wartung, weniger Rost, weniger Reparaturen an Maschinen und Geräten. Erst wenn Sie den **Kew** Hochdruckreiniger besitzen, erkennen Sie die vielen kostensparenden Einsatzmöglichkeiten. **Kew** Hochdruckreiniger – ein lückenloses Programm für jeden

Einsatzbereich. ● Arbeitsdruck 90-180 bar, ● Förderleistung 11,9-20,0 l/min, ● Motorleistung 3,3-5,5 kW, ● Kalt- oder Heisswasser bis 140°C. Jederzeit kostenlose Vorführung, auch samstags. Servicestellen in der ganzen Schweiz.

**Kew**  
Hochdruckreiniger,  
worauf Sie sich  
verlassen können.

**FT. SONDEREGGER AG**

9322 Egnach/TG · Telefon 071-661546



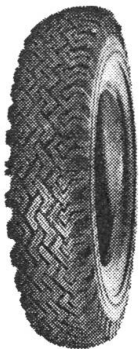
## Hydraulische Greiferanlage KRÜGER

Die Ideallösung für den  
Einbau in bestehende  
Scheunen.

- Für die Einlagerung und Wiedernahme aller Futterarten von Stroh und Silage.
- Enorme Zeit- und Arbeitseinsparung im Sommer und im Winter.
- Rundherum durchschwenkbar.
- Mühelose und einfache Bedienung.
- Verlangen Sie Referenzen und Kostenvoranschlag für den Einbau der Greiferanlage in Ihre Scheune.

# Agrar

**Agrar Fabrik landw. Maschinen AG**  
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25



# STESA AG THUN

Militärstrasse 2A 3600 THUN Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

## Neue Pneus ● Pneu-Neugummierungen

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren  
Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen  
Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

# Auf Höchstbeanspruchung ausgelegt

## Rapid Alltrac 2500 — der modernere Transporter

Von Grund auf neu entwickelt. Grosse Leistungsreserven und höchste Nutzlast. Komfortabel und wendig.

48 PS, Synchron-Wendegetriebe, Portalachsen, Lastschalt-Zapfwellen vorne und hinten, permanenter Allradantrieb.



## ...denn darauf kommt es an.



# Rapid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG  
8953 Dietikon, Telefon 01/743 11 11

**BON**

senden Sie mir den Farbprospekt  
über den Rapid Alltrac 2500

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

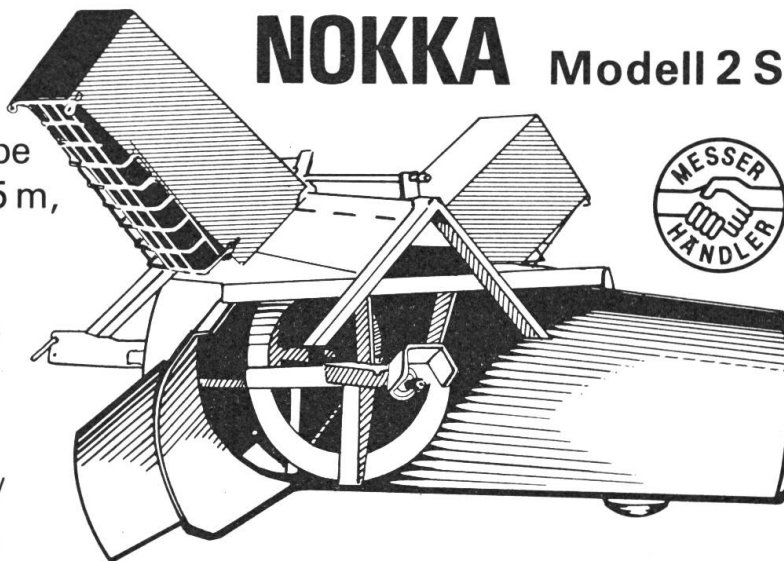
# MESSER

## Schnee-Schleuder NOKKA Modell 2 S

Drei-Punkt, zum  
Ziehen und  
Stossen  
Mit Wendegetriebe  
Arbeitsbreite 2,15 m,  
bzw. 2,45 m  
Auswurfkamin  
nach links, rechts  
oder beidseitig

**Leistungsstark**

Lieferung franko/  
Service/Garantie



**IHR HÄNDLER UND MESSER:  
KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER**

Industrie- und Landmaschinen

# MESSER

4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63  
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34

### Günstige Occasionen

- 2 Sämaschinen Nodet 3 m
- 1 Sämaschine Nodet 2,4 m
- 1 Sämaschine Roger 2,3 m
- 1 Sämaschine Isaria 2,5 m
- 1 Sämaschine Bucher 2,4 m
- 2 Sämaschinen Nordsten 2,5 m
- 1 Kulturegge 2,20 m mit Haruwy-Doppel-  
messer-Krümler
- 1 Kulturegge Taul 2 m, Doppelkrümler
- 1 Kulturegge hydr. klappbar, 4,2 m, mit Kultur-  
eggen- und Gareeggenfeldern und Doppel-  
krümler
- 1 Scheibenegge Massey-Ferguson 2,5 m
- 1 Scheibenegge Griesser 2,5 m
- 1 Spatenrollegge Hankmo 2,5 m
- 1 Tiefgrubber Jean de Bru 2,4 m
- 1 Tiefgrubber 2,4 m, mit festen Zinken
- 1 Tiefgrubber 3 m, mit festen Zinken
- 1 Cambridgewalze Griesser 2,5 m
- 1 Cultipackerwalze 2,6 m
- 1 Zerteilhäcker Taarup 2,1 m
- 1 Sichelmulchgerät Bénac 1,5 m
- 1 Schleuderdüngerstreuer Ocmus
- 2 Haferquetschmaschinen
- 1 Maishäcksler Taarup, ab Vorführung

**GRIESSER MASCHINEN AG**

8450 Andelfingen ZH

Tel. 052 - 41 11 22

## Es geht.



## besser



**mit einem  
HYMO-Hubtisch  
von Fehr**

Hubtische dienen zum Heben von Apparaten, Materialien und  
Personen zwecks Erzielung von idealen Arbeitshöhen.

Fehr hat ein umfassendes Programm an Hubtischen, Hebe-  
bühnen und Arbeitsbühnen für ein sicheres, rationelles Heben,  
Senken und Überbrücken.

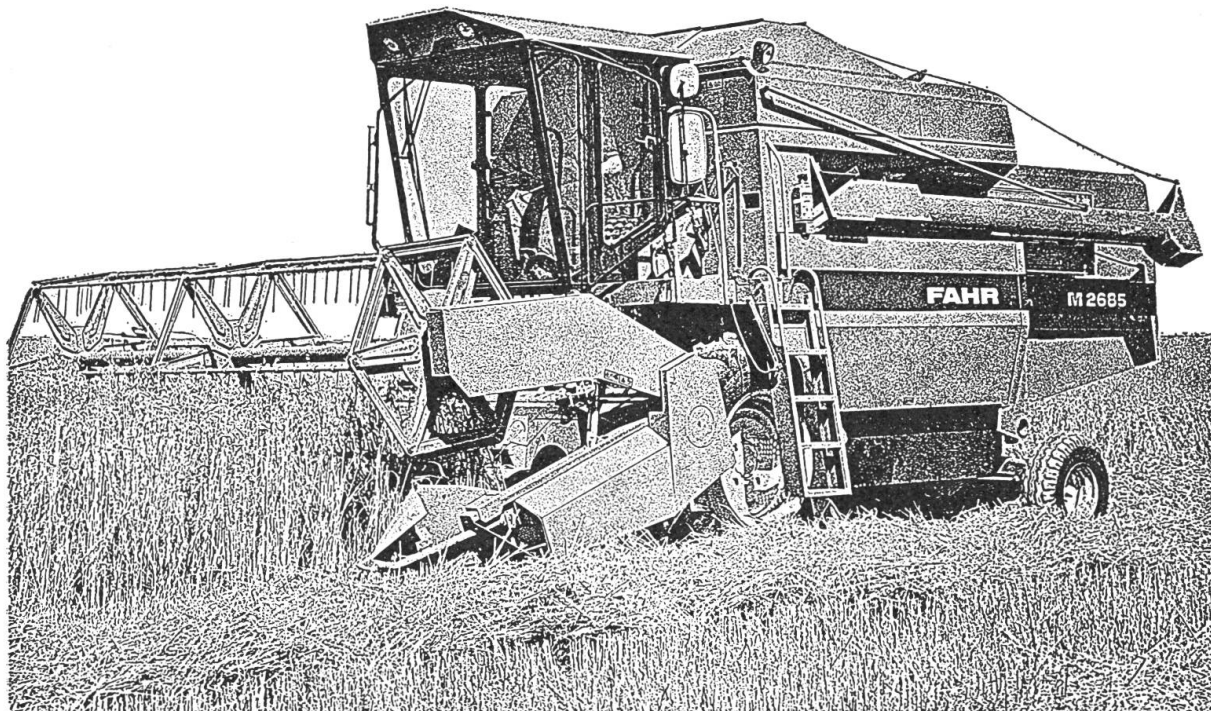
Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung mit Offerte.

## fehr

Hans Fehr AG CH-8305 Dietlikon Tel. 01/833 26 60 Telex 52344  
Fördertechnik — Lagertechnik — Kranbau — Antriebstechnik



# Erhöhte Wirtschaftlichkeit durch moderne Technik



Die technischen Fortschritte und praktischen Vorteile der neuen FAHR-Mähdrescher M 2480, M 2580 und M 2680 sind so umfassend, dass man sie in einem Inserat nicht beschreiben kann. Nur einige Stichworte:

■ elektrische Verstellung der Haspeldrehzahl über eine Druckknopfschaltung am Fahrerstand.

■ Optimale Reinigung durch Druckwind-Zwillingsgebläse:

■ FAHR «Commander Cabine» mit Kompressor-Klimaanlage bietet das Optimum an Technik und Komfort.

■ FAHR agrotrolic Zentralinformer überwacht laufend 21 Funktionen im Mähdrescher, wodurch sich die Technik gewissermassen selbst kontrolliert.

Das bedeutet: mehr Komfort, der die Leistung steigert und die Wirtschaftlichkeit der Maschine erhöht.

## BUCHER

BUCHER-GUYER AG, 8166 Niederweningen, Tel. 01 - 857 22 11

Adresse

**BON**

für Unterlagen  
«FAHR-Mähdrescher»

### Traktor- Rührmixer mit aussergewöhnlicher Leistung

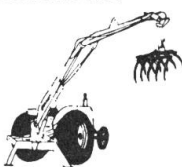
DLG-geprüft

Mixt alle Düngschichten  
einwandfrei! **ab Fr. 2090.-**

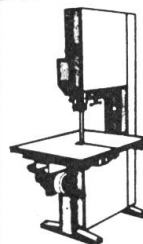
### OEHLER Anbau-Hydrauliklader NEU OL 313

Als Lader  
und Bagger,  
schwenkbar  
200°, enorme  
Hubleistung,  
Ausladung 4,6 m

kompl. mit Mistzange,  
betriebsbereit **nur Fr. 5 750.-**



### Bandsägen OEHLER



geschlossene Stahl-  
konstruktion  
Motor 380 oder 220 Volt  
mit Schutzschalter  
Rollen Ø 450 oder  
650 mm

**Preis ab Fr. 1690.-**  
Rolltisch-Kreissägen nur  
Fr. 980.- mit 3-PS-Motor

**Völlmin Landtechnik AG 4466 Ormalingen/BL ☎ 061/99 13 28**

## Kredit

für Vieh und  
landwirtschaftliche Maschinen  
zu günstigen Bedingungen.  
Bequeme Teilzahlungen.

Krefina Bank AG St. Gallen  
Gallusstr. 12  
Tel. 071 / 23 23 85



## Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

## Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,  
Schläuche.

## Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

### Die erste hydraulisch gesteuerte Kippschaufel (patentiert)

- Kippschaufel:
- Verwendbar für jeden Traktorentyp
  - Massanfertigung auf Wunsch
  - Stabile Einzelausführungen

- hydraulischer Oberlenker:
- speziell langer Hub
  - für bereits bestehende Kippschaufel verwendbar
  - auch separat erhältlich



**Hansruedi Bärtschi** Thorenbergstrasse 3 6014 Littau Tel. 041 55 29 43

### Verhüten Sie Ackerschäden mit



## Gitterrädern

- Tausendfach bewährt
  - selbstreinigend
  - Mit Schnellverschluss
  - ruhiges Abrollen
  - Bodendruck vermindern
- Verlangen Sie bitte  
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

## Gerber & Reinmann AG

**4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57**



## WAADT VERSICHERUNGEN

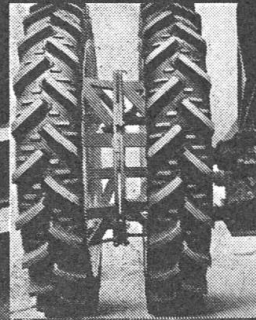
Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft  
des Schweizerischen Verbandes für  
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

# Überzeugend: Die bessere Zugkraft.

Der Kléber Super 50 ist heute der meistgefahrte Traktoren-Gürtelreifen Europas. Warum? **1** Der breite, stabile Gürtel lässt den Super 50 ohne Schlupf breit und rau-penförmig abrollen. Die Zugkraft Ihres Traktors kommt so zur vollen Wirkung. **2** Das Spezialprofil garantiert die beste Kraftübertragung. Das erhöht die Flächenleistung, verkürzt die Arbeitszeit und verringert den Materialverschleiss von Traktor und Geräten. **3** Durch die spezielle Konstruktion der Karkasse sichert der Super 50 eine wesentlich längere Lebensdauer. Mit dem Traktoren-Gürtelreifen Kléber Super 50 sparen Sie tatsächlich Geld und Zeit!

## Super 50



Auch für  
Doppel- und  
Pflüge-Bereifung  
hat Kléber  
die wirtschaftliche  
Lösung!



# kléber

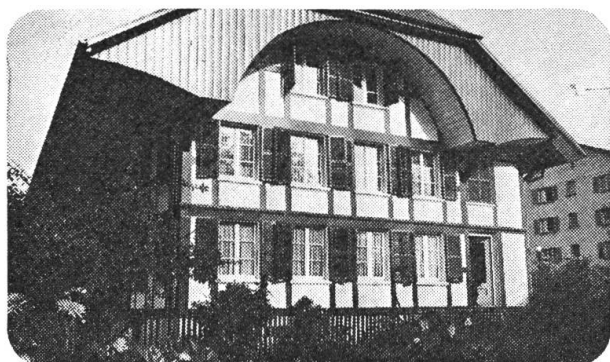
...überzeugt!



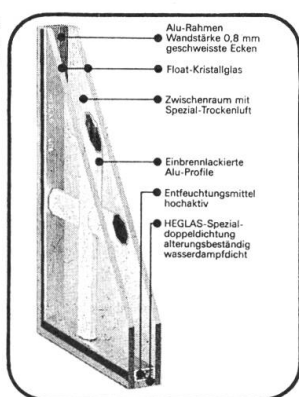
# Renovieren

zum Beispiel:

# Heglas



**Bildlegende:** HEGLAS-Isoliervglas mit Sprossen, damit das charakteristische Aussehen erhaltenswerter Fassaden bestehen bleibt.



**Wer renoviert, denkt auch an eine bessere Isolation!**

Mit HEGLAS-Isoliervglas können Altbauten neuen Bedürfnissen angepasst und mit sämtlichen Vorteilen, die für eine zeitgemässe Isolierung selbstverständlich sind, ausgestattet werden. Das seit 25 Jahren bewährte und in der Schweiz meist verkaufte HEGLAS-Isoliervglas ist auch mit eingebauten Sprossen lieferbar, damit das charakteristische Aussehen von Altbaufassaden erhalten

bleibt. Dank den einbrennlackierten, alterungsbeständigen Sprossen im Luftzwischenraum entstehen keine zusätzlichen Kosten für den Unterhalt. (Die Reinigung ist problemlos.) Sie profitieren zugleich von mehr Sicherheit, dem erhöhten Schallschutz und dem hervorragenden Wärmeschutz, bis k-Wert 1,5 kcal (1,75 W/m<sup>2</sup> K). **Verglasungen mit HEGLAS-Isoliervglas für Renovationen und Umbauten lohnen sich in jedem Fall!**



Für eine R16  
Gratis-  
Dokumentation

Absender.....

glas trösch  
glas trösch  
glas trösch

**Fr. Trösch AG**  
Isoliervglasfabrik  
Glashandlung  
4922 Bützberg  
Telefon 063/42 11 55

## AKTION STROM

**Nie mehr so günstig! Profitieren Sie!**

**Stromerzeuger mit B+S-Benzinmotor, 4 Takt, 220 V**

Leistung Watt	Preis Fr. inkl. WUST
1000	895.-
1750	1550.-
2500	1590.-
3750	1725.-
4500	2190.-
5400	2450.-
3200 220/380	2200.- fahrbar
4800 220/380	2600.- fahrbar

**Stromerzeuger mit Dieselmotor 220/380 V, E-Start**

Leistung Watt	Preis Fr. inkl. WUST
4000	4260.-
4800	4650.-
11200	6490.-

Nur solange Vorrat!  
6 Monate Garantie, Service in der ganzen Schweiz.

**Sofort anrufen: Tel. 033 - 23 44 26**

## Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Seilzugapparate Wandwinden usw.

**Wagenheber** 1,5 Tonnen ab Fr. 150.-

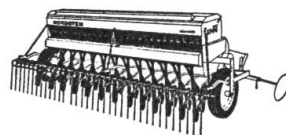
## Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpflieger usw.

**Seilzugapparat** 1500 kg, Fr. 495.-

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

## NORDSTEN Lift-o-matic



## Sämaschinen

Dank begeisterten Kunden steigende Verkaufszahlen.

Generalvertretung



**GRIESSER**  
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, ZH  
Tel. 052 - 41 11 22



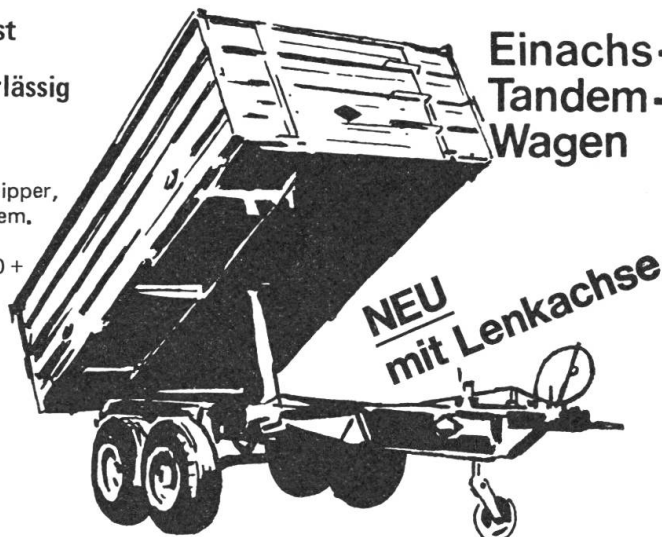


## Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

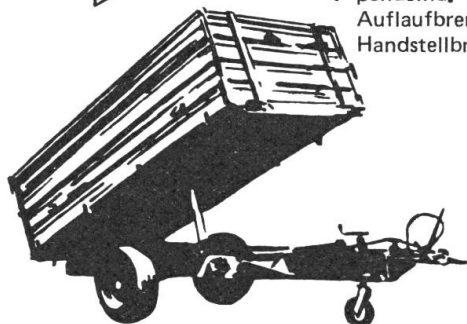
robust  
und  
zuverlässig

Einachs-  
Tandem-  
Wagen

Einachs-Dreiseitenkipper,  
Typ Schweiz, Tandem.  
Brücke:  
4600 X 2200 X 500 +  
500 mm Aufsätze.  
Fassungsvermögen  
10,12<sup>3</sup>.  
Beide Seitenwände  
pendelnd,  
Auflaufbremse und  
Handstellbremse.

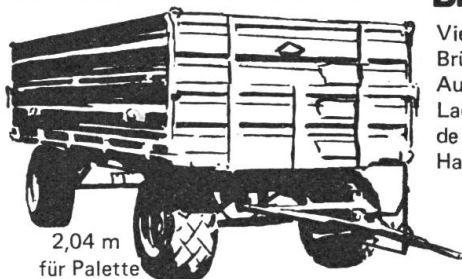


**NEU**  
mit Lenkachse



### Einachs-Dreiseitenkipper

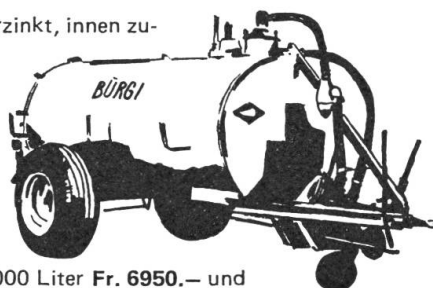
Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.  
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.  
Fassungsvermögen 8,2 m<sup>3</sup>. Bereifung: Miche-  
lin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agri-  
cole. Beide Seitenwände pendelnd, 2,04 m  
für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



2,04 m  
für Palette

### Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zu-  
sätzlich elastischer und  
säurefester Schutzan-  
strich. Pneumati-  
sches Rührwerk.  
Betriebsbereit.

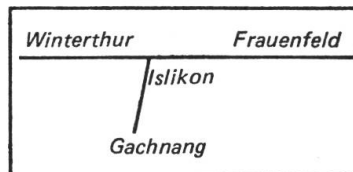


### Preise mit Grund- ausrüstung:

2500 Liter Fr. 5600.-;  
3000 Liter Fr. 5960.-; 4000 Liter Fr. 6950.- und  
5000 Liter Fr. 7950.-.

### Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz.  
Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm  
Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m<sup>3</sup>.  
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwän-  
de pendelnd, 4-Rad-Auflaufbremse mit  
Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.



### Ein Besuch bei BÜRGi lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGi ist  
**konkurrenzlos in der Schweiz.**

### Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen,  
Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und  
Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackge-  
rät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer,  
Miststreuer versch. Marken usw. **Alles zu den langjährigen und  
bekannten BÜRGi-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch  
beliefert.**

### KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t.  
Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche  
4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,  
Kornschieber.

nur Fr. 4 750.-  
(Betriebsbereit)



**Landmaschinen**  
**8547 Gachnang**  
**Tel. (054) 9 42 59**

Verkauf und Ausstellung von BÜRGi's grossem und vielseitigem  
Landmaschinenprogramm in Gachnang

# Schweizer Landtechnik

# Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 1 Feld 72 x 20 mm      Preis: Fr. 51.-  
2 Felder 72 x 40 mm      Fr. 102.-  
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich    Telefon 01 - 207 73 91



Preisgünstig zu verkaufen div. **ALLRAD-TRAKTOREN** mit Zentralantrieb:

**FORD 3600 45 PS    FORD 4100 50 PS    FORD 4600 54 PS**  
Vorführtraktoren mit Fabrikgarantie.

**FORD 6600 / ZF ALLRAD**, mit Turbo-Motor 80 PS, nur 290 Betriebsstunden. Alle Traktoren mit Sturzkabine.

**FORD 5600 DUAL POWER**, 60 PS / Demo-Traktor mit FORD de Luxe-Kabine. Volle Fabrikgarantie.

Diverse FORD-Traktoren: **Typ 5000** (10-Gang) revidiert, la Zustand, OK-Garantie.

Div. Traktoren: **FORD Super DEXTA    FORD 2000 / 3000 / 4000**

**1 BUCHER 4000** mit Spez. Kriechgang und Contraschlupf-hydraulik, fahrbereit.

**PROTRACTOR AG**, offiz. FORD-Traktorenvertretung,  
Riedholz-Solothurn    Tel. 065 - 23 23 43 - 44 / oder 062 - 51 04 89

## Zu kaufen gesucht

## alter Traktor

**Baujahr 1900—1940**, gleich welcher Zustand.  
Tel. 042 - 64 11 43

## Zu verkaufen

## Hochdruckreinigungsgeräte

robuste Industrieausführung zu günstigen Preisen.

**PERTAX AG    Im Bretscha 4    9494 Schaan**

Der 1000-fach bewährte

## FEUSI-Schneepflug

für Klein-, Mittel- und schwere Fahrzeuge, solide Konstruktion in verschiedenen Ausführungen.

Verlangen Sie Prospekt und Preisliste beim Hersteller.

**A. SCHULER**, 8834 Schindellegi  
Telefon 01 - 784 04 32 oder 784 36 13 (Privat)

## Zu verkaufen    BUCHER-Transporter

TR 1500 1343 ccm. Pneu 8—15 27 x 10 - 5,  
Brücke 245 x 145 x 30 cm, Fr. 6500.—.

Telefon 053 - 6 33 71

## Fräsmesser und Kreiseleggen-Zinggen

sämtliche Marken zu konkurrenzlosen Preisen.

**SILENT AG    8108 Dällikon    Buchserstrasse 16**

Telefon 01 - 844 00 10

**Zu verkaufen** sehr gut erhaltener **Rübenvollernter KLEINE 5002**, 2jährig.

**JUCKER**

Landmaschinen    **8173 Neerach**    Tel. 01 - 858 22 73

Günstig zu verkaufen **1 Schneepflug BOSCHUNG F 3** für Traktor. Breite 3,00 m, Höhe 0,80 m, einseitig hydr. schwenkbar.

**SAMUEL AMSLER AG**, 5107 Schinznach-Dorf  
Transporte    Telefon 056 - 43 11 43

Preisgünstig zu verkaufen

## TRAKTOREN - SEILWINDE

S & R / an Dreipunkt-Hydraulik, 4 Tonnen Zugkraft mit mechanischer Seilführung.

**PROTRACTOR AG    4533 Riedholz SO**    Tel. 065 - 23 23 43 / 44

**Dieses Feld  
ist für Sie reserviert !**

# HOCHDRUCKREINIGER

Verschiedene Vorführgeräte und Occasionen, Heiss- und Kaltwassergeräte, ab Fr. 500.—.

**ACAR AG**, Garageeinrichtungen + Werkzeuge  
Giessenstrasse 15, **8952 Schlieren**  
Telefon 01 - 730 52 52

**Ed. Steiner AG**, Garageeinrichtungen + Werkzeuge  
Laupenstrasse 9—11, **3001 Bern**  
Telefon 031 - 25 35 45

# Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG Postfach 229 8021 Zürich Tel. 01 - 207 73 91

Gesucht zuverlässiger

## Landmaschinenmechaniker

der an sauberes Arbeiten gewöhnt ist.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**A. ULRICH**, Landmaschinen, 8811 Horgenberg ZH  
Tel. 01 - 725 63 40 oder privat 01 - 725 44 60

Wir suchen für den Verkauf der **neuen FORD-Traktoren-Serie 10** einen

## VERKAUFS-BERATER

für die Gebiete Baselland, Solothurn und teilweise Aargau, Kanton Bern. Wir stellen uns einen landwirtschaftlich orientierten Landmaschinen-Mechaniker oder einen Absolventen der Landwirtschaftsschule vor, der schon über Verkaufserfahrung verfügt. Wohnsitz möglichst im Verkaufsgebiet. Wir bieten Ihnen Verkaufs-Unterstützung, einen Geschäftswagen (oder evtl. eine Autoentschädigung), Verkaufsspesen, Fixum und Provision, sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

Melden Sie sich bei der

**PROTRACTOR AG, offiz. FORD-Traktorenvertretung,**  
**4533 Riedholz - Solothurn / Filiale Ormalingen BL.**  
Telefon 065 - 23 23 43 - 44 (abends 065 - 22 53 08)

**Dieses Feld  
ist für Sie reserviert !**



**Kanton Thurgau**

## Thurgauische Landwirtschafts- und Haushaltungsschule Arenenberg

Für den praktischen Unterricht an unserer landwirtschaftlichen Fachschule und für die Ergänzung der Lehrlingsausbildung ist die Stelle eines

## WERKSTATTLEHRERS

zu besetzen.

Die Aufgabe umfasst die Erteilung des Unterrichts in

- Metallbearbeitung
- praktische Maschinenkunde
- landwirtschaftliche Maschinen
- Werkstattarbeiten

auf den Ausbildungsstufen Berufsschule und Fachschule sowie an entsprechenden Weiterbildungskursen.

Wir erwarten eine fundierte praktische und theoretische Ausbildung als **Landmaschinenmechanikermeister** oder **Mechanikermeister** mit guten Kenntnissen über landwirtschaftliche Maschinen oder eine andere gleichwertige Ausbildung.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach kantonalem Recht.

Die Schudirektion ist gerne bereit, Auskunft zu erteilen. **Telefon 072 - 64 22 33.**

Interessenten, die Freude an der Aus- und Weiterbildung angehender Berufsleute haben, senden ihre Bewerbungsunterlagen an das **Personalamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld.**

Die interessante Stelle für Sie !



**Frostschutz**

**Frostschutz**

**Frostschutz**

◆ **Mitglieder !** Besucht zahlreich  
die Veranstaltungen Eurer Sektion ! ◆

**SVLT-Weiterbildungszentrum,  
5223 Riniken AG**

**Die Kurskombinationen**

KR 15 (4.1.—15.1.1982)

KM 11 (1.2.—12.2.1982)

sind besonders wertvoll!

**Elektromotoren Neu + Occ.**

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

**Motorenkabel**

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

**Riemenscheiben**

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

**Treibriemen**

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

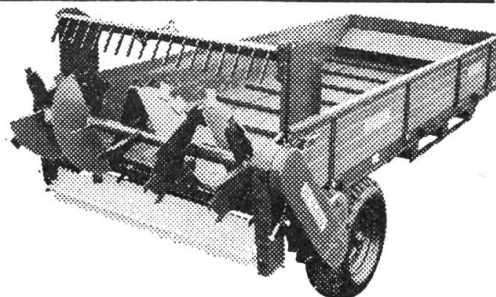
**Stallventilatoren**

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

**HEYWANG**

**Hat bis heute 250 000 Miststreuer verkauft!**

**Profitieren auch Sie von dieser Erfahrung.**



**Standard**

**4000S**  
**5000S/12**  
**5000L/12**  
**5000L/12 T**

**Die Meistverkauften.**

Nutzlast	Brücke
4 t	350 x 187
5 t	400 x 180
6 t	450 x 180
8 t	Tandembereift

	Pneus	Kette
<b>4000S</b>	11,5 x 15	10 Ply 10 mm
<b>5000S/12</b>	13 x 18	16 Ply 12 mm
<b>5000 L/12</b>	13 x 18	16 Ply 12 mm
<b>5000L/12 T</b>	4x 13 x 18	16 Ply 12 mm

**Hydro: Die kippbaren Miststreuer**

Gleich wie 4000/S und 5000S/12. 2 Säulen, körnerdicht und Kornschieber

**3 Jahre Garantie.** Alle Typen komplett ausgerüstet.  
Verlangen Sie unverbindliche Offerte + Referenzen.

**HIRSIG AG** 3633 Amsoldingen-Thun

Heywang-Importeur

Telefon 033 41 11 64 / 41 13 32